

INTEX® OWNER'S MANUAL

Baby Bath Tub - Model 48523

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Read and follow all safety information and instructions. Failure to follow these warnings and instructions can result in serious injury or death. Packaging must be read carefully and kept for future reference. See product for additional warnings.



WARNING

WARNING - DROWNING HAZARD

- Children have drowned while bathing.
- Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.
- **ALWAYS** remain in contact with your child during bathing.
- **NEVER** leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.
- To prevent falls, never lift or carry baby in tub.
- **NEVER** place this product in water in an adult tub.
- **ALWAYS** keep the drain open in the adult tub.
- Use as little water as possible to bathe your baby.
- **NEVER** allow other children to substitute for adult supervision.
- **NEVER** put a baby to sleep on this product.
- **NEVER** inflate or deflate with a baby inside the product.
- This is not a toy. Store out of children's reach.

General

- Assembly and disassembly by adults only.
- Age: from birth up to when your child can sit unaided.
- Babies and young children are at risk of drowning when being bathed.
- Ensure this product is compatible with an adult tub before use.
- Never use this product on an elevated surface or stand. Do not place this product onto another support other than an adult tub.
- To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent the child from reaching the source of water.
- Always check the water temperature before bathing the child.
- Always check the stability of the product before use.
- Do not use the product if any components are broken, missing or deflated. There are no serviceable parts.
- The symbol "**MAX** ~~~~" marked inside the tub indicates the maximum level of water to be used.
- Bathing water temperature shall be between 32°C - 37°C.
- Recommended bathing time: 10 minutes.

How to Inflate and use

1. Inflate the product with the included hand pump until it is firm to the touch but not hard. Never over-inflate or use high pressure air to inflate.
2. Close the air valve and recess the valve by pushing down firmly on it.
3. Place the product into an adult tub that it is level, stable and firm.
4. Ensure the drain valve cap is securely closed by pushing down firmly on it and fill with as little water as necessary. Do not fill beyond the "**MAX** ~~~~" marked inside the tub. **CAUTION:** Never pour hot water directly into this product.
5. Make sure you have all bathing needs within arm's reach before placing the baby in this product.
6. Place the baby's back on the reclined section with the legs between the protruding crotch support.

How to empty, deflate and clean

1. With the baby safely out of the product, pull drain valve cap out.
2. Clean and rinse with mild soap and warm water. Air dry thoroughly before storage.
3. Open the air valve and squeeze the valve at its base until deflated. Close the air and drain valves back.

Maintenance and storage

1. Check seams and material regularly for tears and holes. If there are any defects discard the product and replace by a new one.
2. Ensure the product is completely dry before storing. The original packing can be used for storage. Store the product in a dry room above 5°C.

©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/a/ an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/ Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unisex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK. www.intexcorp.com

INTEX®

SAVE THESE INSTRUCTIONS

033-***-R0-2607

INTEX® MANUEL D'UTILISATION

Baignoire Bébé - Modèle 48523

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE

Lisez et suivez toutes les informations et les instructions de sécurité. Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut entraîner de sérieuses blessures et des dangers de mort. L'emballage doit être lu avec attention et conservé pour consultation future. Voir le produit pour les avertissements supplémentaires.




AVERTISSEMENT


AVERTISSEMENT – Risque de noyade

- Risque de noyade dans la baignoire.
- Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde, moins de 2 cm, en un temps très court.
- **TOUJOURS** rester en contact avec votre bébé pendant le bain.
- Ne **JAMAIS** laisser votre bébé sans surveillance dans le bain, même pour un court instant. Si vous devez quitter la pièce, prenez votre bébé avec vous.
- Pour éviter les chutes, ne soulevez ni ne portez jamais bébé dans la baignoire.
- Ne **JAMAIS** placer ce produit dans une baignoire adulte remplie d'eau.
- **TOUJOURS** laisser la bonde d'évacuation de la baignoire adulte ouverte.
- Utilisez le moins d'eau possible pour donner le bain à votre bébé.
- Ne laissez **JAMAIS** d'autres enfants se substituer à la surveillance des adultes..
- Veuillez à ce que bébé ne s'endorme **JAMAIS** sur ce produit.
- **NE JAMAIS** gonfler ou dégonfler le produit avec un bébé à l'intérieur.
- Ce produit n'est pas un jouet. Conservez hors de la portée des nourrissons.

Général

- Le montage et le démontage de ce produit doivent être réalisés par un adulte.
- Âge : de la naissance jusqu'à ce que votre enfant puisse s'asseoir sans aide.
- Les bébés et les jeunes enfants risquent de se noyer pendant le bain.
- Assurez-vous que ce produit est compatible avec une baignoire pour adultes avant de l'utiliser.
- N'utilisez jamais ce produit sur une surface ou un support surélevé. Ne placez pas ce produit sur un support autre qu'une baignoire pour adultes.
- Pour éviter les brûlures par l'eau chaude, placez le produit de manière à ce que l'enfant n'atteigne pas la source d'eau.
- Vérifiez toujours la température de l'eau avant de donner le bain à l'enfant.
- Vérifiez toujours la stabilité du produit avant de l'utiliser.
- N'utilisez pas le produit si l'un de ses composants est cassé, manquant ou dégonflé. Il n'y a pas de pièces réparables.
- Le symbole «**MAX**  » marqué à l'intérieur de la baignoire indique le niveau maximum d'eau à utiliser.
- La température de l'eau doit être entre 32 et 37°C.
- Temps de baignade recommandé : 10 minutes.

Comment gonfler et utiliser le produit

1. Gonflez le produit à l'aide d'une pompe à main jusqu'à obtenir une certaine fermeté au toucher sans être trop dur. Ne sur-gonflez jamais et ne gonflez jamais avec un compresseur.
2. Fermez la valve d'air et enfoncez-la en appuyant fermement.
3. Placez le produit dans une baignoire pour adultes de manière à ce qu'il soit nivelé, stable et ferme.
4. Assurez-vous que le bouchon de la valve de vidange est bien fermé en appuyant fermement dessus et remplissez avec le minimum d'eau nécessaire. Ne remplissez pas au-delà du niveau « **MAX**  » indiqué à l'intérieur de la baignoire. **ATTENTION** : Ne jamais verser de l'eau chaude directement dans le produit.
5. Assurez-vous d'avoir tout le nécessaire de bain à portée de main avant d'installer bébé dans ce produit.
6. Placez le dos de bébé sur la partie inclinée, les jambes entre le support d'entrejambe en saillie.

Comment vider, dégonfler et nettoyer

1. Quand l'enfant est hors de la baignoire, en toute sécurité, retirez le bouchon de la bonde de vidange.
2. Nettoyez et rincez avec un savon doux et de l'eau chaude. Séchez le produit avant de le stocker.
3. Ouvrez la valve d'air et appuyez sur la base jusqu'à ce que le produit soit dégonflé. Refermez les valves d'air et de vidange.

Entretien et rangement

1. Examinez le produit et ses coutures régulièrement en cas d'éventuels trous ou déchirures. Si vous trouvez des défauts, jetez le produit et remplacez-le par un nouveau.
2. Assurez-vous que le produit soit complètement sec avant de le ranger. Le carton d'origine peut être utilisé pour l'hivernage. Rangez le produit dans une pièce sèche au dessus de 5°C.



FR

Pensez à
donner ou recycler.



OU



OU



FR



<https://quefairedemesdechets.fr>

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

INTEX® MANUAL DEL USUARIO

Bañera de bebé - Modelo 48523

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA

Lea y siga toda la información e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte de los usuarios. El embalaje debe ser leído cuidadosamente y conservado para futuras consultas. Ver en el producto las advertencias adicionales.




ADVERTENCIA


ADVERTENCIA – PELIGRO DE AHOGAMIENTO

- Algunos niños se han ahogado durante el baño.
- Los niños pueden ahogarse muy rápido en cantidades de agua de incluso 2 cm.
- Permanezca **SIEMPRE** en contacto con el niño durante el baño.
- No deje **NUNCA** solo al niño desatendido en el baño, ni siquiera un instante. Si tiene que salir del cuarto, lleve al niño consigo.
- Para evitar caídas, nunca levante ni transporte al bebé en la bañera.
- **NUNCA** colocar este producto dentro de una bañera común con agua.
- **SIEMPRE** mantener abierto el desagüe de la bañera común.
- Utilice la menor cantidad de agua posible para bañar a su bebé.
- **NUNCA** dejar que otro niño sustituya a un adulto en la supervisión del bebé.
- **NUNCA** ponga a un bebé a dormir sobre este producto.
- **NUNCA** hinchar o deshinchar la bañera si el bebé estuviera dentro.
- Este producto no es un juguete. Guardar el producto fuera del alcance de los niños.

General

- Montaje y desmontaje por adultos solo.
- Edad: desde el nacimiento hasta cuando su hijo puede sentarse sin ayuda.
- Los bebés y los niños pequeños corren el riesgo de ahogarse al ser bañados.
- Asegúrese de que este producto sea compatible con una bañera para adultos antes de usarlo.
- Nunca utilice este producto sobre una superficie o soporte elevado. No coloque este producto sobre otro soporte que no sea una bañera para adultos.
- Para evitar escaldaduras por el agua caliente, coloque el producto de tal manera que impida que el niño alcance la fuente de agua.
- Compruebe siempre la temperatura del agua antes de bañar al niño.
- Compruebe siempre la estabilidad del producto antes de usarlo.
- No utilice el producto si alguno de sus componentes está roto, en falta o desinflado. No existen piezas de repuesto disponibles.
- El símbolo "**MAX**  " marcado dentro de la bañera indica el nivel máximo de agua a utilizar.
- La temperatura del agua debe estar entre 32°C y 37°C.
- Tiempo recomendado para el baño: 10 minutos.

Como hinchar y usar

1. Infle el producto con la bomba manual incluida hasta que esté firme al tacto pero no duro. Nunca inflar más de la cuenta o utilizar aire comprimido para hincharlos.
2. Cierre la válvula de aire y empujela hacia abajo empujándola firmemente.
3. Coloque el producto en una bañera para adultos que esté nivelada, estable y firme.
4. Asegúrese de que la tapa de la válvula de desagüe esté bien cerrada presionándola hacia abajo con firmeza y llénela con la menor cantidad de agua necesaria. No llene más allá del nivel "**MAX**  " marcado dentro de la bañera.
CUIDADO: Nunca verter agua caliente directamente en este producto.
5. Asegúrese de tener todos los elementos necesarios para el baño al alcance de la mano antes de colocar al bebé en este producto.
6. Coloque la espalda del bebé en la sección reclinada con las piernas entre el soporte de la entrepierna que sobresale.

Cómo vaciar, desinflar y limpiar

1. Cuando el bebé esté fuera de la bañera, tirar de la tapa del desagüe.
2. Limpiar y lavar con jabón suave y agua tibia. Vaciar el aire del producto y secarlos bien antes de guardarlos.
3. Abra la válvula de aire y apriete la válvula en su base hasta que se desinfla. Cierre nuevamente las válvulas de aire y desagüe.

Mantenimiento y almacenamiento

1. Verificar regularmente las soldaduras de las juntas y el producto en busca de cortes y pinchazos. Si hay algún defecto, deshacerse del producto inmediatamente y sustituirlo por otro nuevo.
2. Asegurarse de que el producto esté completamente seco antes de guardarlo. Puede utilizar la caja original para guardarla. Guardar el producto en un lugar seco con temperatura por encima de los 5°C.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INTEX® BENUTZERHANDBUCH

Baby Badewanne - Modell 48523

WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Lesen und befolgen Sie alle Sicherheitsinformationen und –anweisungen. Ein Nichtbefolgen dieser Warnungen und Hinweise kann zu ernsthaften Verletzungen oder dem Tod führen. Die Details auf der Verpackung müssen sorgfältig gelesen und aufbewahrt werden. Lesen Sie sich die Informationen auf dem Produkt für zusätzliche Warnungen durch.




WARNUNG


WARNUNG – ERTRINKUNGSGEFAHR

- Es sind Kinder beim Baden ertrunken.
- Kinder können schon bei Wassertiefen von nur 2cm rasch ertrinken!
- Bleiben Sie während des Badens **IMMER** bei Ihrem Kind.
- Das Kind **NIE** unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit.
- Um Stürze zu vermeiden, sollten Sie Ihr Baby niemals in der Wanne hochheben oder tragen.
- Stellen sie dieses produkt **NIE** in eine mit wasser gefüllte erwachsenen-badewanne.
- Lassen sie den abfluss der erwachsenen-badewanne **IMMER** geöffnet.
- Verwenden Sie zum Baden Ihres Babys so wenig Wasser wie möglich.
- Erlauben Sie anderen Kindern **NIE**, statt eines Erwachsenen die Aufsicht zu übernehmen.
- Legen Sie Ihr Baby **NIEMALS** zum Schlafen in dieses Produkt.
- Blasen Sie das Produkt **NIE** auf oder lassen Sie es **NIE** aus, wenn sich ein Kind darin befindet.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite des Kindes auf.

Generell

- Darf nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
- Alter: Von der Geburt bis zum Zeitpunkt, an dem Ihr Kind ohne Hilfe sitzen kann.
- Für Babys und Kleinkinder besteht die Gefahr des Ertrinkens, wenn sie gebadet werden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass dieses Produkt für eine Wanne für Erwachsene geeignet ist.
- Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche oder einem Ständer. Stellen Sie dieses Produkt nicht auf eine andere Unterlage als eine Wanne für Erwachsene.
- Um Verbrühungen durch heißes Wasser zu vermeiden, stellen Sie das Produkt so auf, dass das Kind die Wasserquelle nicht erreichen kann.
- Prüfen Sie immer die Wassertemperatur, bevor Sie Ihr Kind baden.
- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer die Stabilität des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile gebrochen sind, fehlen oder die Luft abgelassen wurde. Es gibt keine zu wartenden Teile.
- Das Symbol „**MAX**  „ auf der Innenseite der Wanne gibt die maximale Wassermenge an, die eingefüllt werden darf.
- Die Temperatur des Badewassers soll zwischen 32 und 37° C liegen.
- Empfohlene Badezeit: 10 Minuten.

Aufpumpen und Verwendung

1. Pumpen Sie das Produkt mit der beiliegenden Handpumpe auf, bis es sich griffest, jedoch nicht hart anfühlt. Nie zu fest aufblasen und keine Hochdruckluft zum Aufblasen verwenden.
2. Schließen Sie das Luftventil und schieben Sie es in das Produkt, indem Sie es fest herunterdrücken.
3. Stellen Sie das Produkt in eine Wanne für Erwachsene, die eben, stabil und fest ist.
4. Vergewissern Sie sich, dass die Kappe des Ablassventils fest geschlossen ist, indem Sie sie fest herunterdrücken, und füllen Sie so wenig Wasser wie nötig ein. Überschreiten Sie beim Füllen der Wanne nicht die Markierung „**MAX**  “. **ACHTUNG:** Gießen Sie nie heißes Wasser direkt in das Produkt.
5. Vergewissern Sie sich, dass Sie alles, was Sie zum Baden brauchen, in Reichweite haben, bevor Sie das Baby in dieses Produkt setzen.
6. Legen Sie das Baby mit dem Rücken auf die Liegefläche, so dass die Beine zwischen der hervorstehenden Schrittstütze liegen.

Entleeren, Luft ablassen und reinigen

1. Nachdem Sie das Kind aus dem Produkt genommen haben, ziehen Sie die Kappe des Entleerungsventils heraus.
2. Reinigen Sie das Produkt mit milder Seife und spülen Sie es mit warmem Wasser ab. Die Produkt sorgfältig trocknen bevor sie aufbewahrt wird.
3. Öffnen Sie das Luftventil und drücken Sie das Ventil an der Basis zusammen, bis die Luft entwichen ist. Schließen Sie die Luft- und Ablassventile wieder.

Wartung und Lagerung

1. Überprüfen Sie Nähte und Material regelmäßig auf Risse und Löcher. Wenn es irgendwelche Defekte gibt, entsorgen Sie das Produkt bitte und ersetzen Sie es durch ein neues.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Produkt vollkommen trocken ist, bevor Sie es lagern. Die Originalverpackung kann zu Lagerung verwendet werden. Lagern Sie das Produkt in einem trockenen Raum über 5°C.

HEBEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

INTEX® MANUALE DI ISTRUZIONI

Bambino vasca da bagno - Modello 48523

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI

Leggere e seguire scrupolosamente tutte le informazioni e le istruzioni di sicurezza. Il mancato rispetto di queste avvertenze ed istruzioni può provocare lesioni gravi o morte agli utenti. Leggere attentamente la scatola e conservarla per future referenze. Controllare il prodotto per le avvertenze aggiuntive.




ATTENZIONE


ATTENZIONE – PERICOLO DI ANNEGAMENTO

- Dei bambini sono annegati durante il bagno.
- I bambini possono annegare in un tempo molto breve in quantità d'acqua ridotte come 2 cm.
- Rimani **SEMPRE** in contatto con il tuo bambino durante il bagno.
- Non lasciare **MAI** il bambino incustodito nel bagno, neanche per pochi istanti. Se hai bisogno di lasciare la stanza, porta il bambino con te.
- Per evitare cadute, non sollevare né trasportare mai il neonato nella vasca da bagno.
- Non collocare **MAI** il prodotto nella vasca da bagno per adulti riempita d'acqua.
- Tenere aperto **SEMPRE** lo scarico della vasca degli adulti.
- Usare il minor quantitativo d'acqua possibile per fare il bagno al bambino.
- Non permettere **MAI** agli altri bambini di sostituire la supervisione di un adulto.
- **NON** far dormire **MAI** un neonato su questo prodotto.
- Non gonfiare o sgonfiare **MAI** il prodotto quando il bambino è dentro la vasca.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Conservare fuori dalla portata dei bambini.

Generali

- Assicurarsi che un adulto assembli e dissassembli il prodotto.
- Età: dalla nascita fino a quando il bambino può sedersi senza aiuto.
- I neonati e i bambini piccoli corrono il rischio di annegare durante il bagno.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il prodotto sia compatibile con una vasca per adulti.
- Non utilizzare mai questo prodotto su una superficie rialzata o su un supporto. Non posizionare il prodotto su un supporto diverso dalla vasca da bagno per adulti.
- Per evitare scottature causate dall'acqua calda, posizionare il prodotto in modo tale da impedire al bambino di raggiungere la fonte d'acqua.
- Controllare sempre la temperatura dell'acqua prima di fare il bagno al bambino.
- Verificare sempre la stabilità del prodotto prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto se uno qualsiasi dei componenti è rotto, mancante o sgonfio. Non ci sono pezzi di ricambio.
- Il simbolo "**MAX**  " riportato all'interno della vasca indica il livello massimo di acqua da usare.
- La temperatura dell'acqua ideale è compresa tra 32-37 ° C.
- Tempo consigliato di utilizzo del prodotto: 10 minuti.

Gonfiaggio ed utilizzo

1. Gonfiare il prodotto con la pompa manuale in dotazione fino a quando non risulta sodo al tatto, ma non troppo duro. Non gonfiare mai troppo e non utilizzarla aria ad alta pressione.
2. Chiudere la valvola dell'aria e reinserirla spingendola con decisione verso il basso.
3. Posizionare il prodotto in una vasca per adulti in posizione orizzontale, stabile e salda.
4. Assicurarsi che il tappo della valvola di scarico sia ben chiuso premendolo verso il basso con decisione e riempire con la minima quantità d'acqua necessaria. Non riempire oltre il livello "**MAX**  " indicato all'interno della vasca.
ATTENZIONE: Non versare mai acqua calda direttamente nel prodotto.
5. Prima di mettere il bambino in questo prodotto, assicurarsi di avere a portata di mano tutto il necessario per il bagno.
6. Posizionare la schiena del bambino sulla sezione reclinata con le gambe tra il supporto sporgente del cavallo.

Come svuotare, sgonfiare e pulire

1. Una volta che il bambino è messo in sicurezza lontano dal prodotto, tirare il tappo della valvola.
2. Pulire e lavare con acqua tiepida e sapone neutro. Sgonfiare completamente il salvagente prima di immagazzinarlo.
3. Aprire la valvola dell'aria e premerla sulla base finché il prodotto non è completamente sgonfio. Richiudere le valvole dell'aria e di scarico.

Manutenzione e conservazione

1. Controllate che le cuciture e il materiale non riportino strappi o buchi. Qualora ci fossero, si prega di gettare il prodotto e sostituirlo con uno nuovo.
2. Prima di riporre il prodotto assicurarsi che sia completamente asciutto. E' possibile riutilizzare l'imballo originale per riporre il prodotto. Conservare in luogo asciutto sopra i 5°C.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

INTEX® HANDLEIDING

Baby badkuip - Model 48523

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

Lees alle veiligheidsinformatie en -instructies en volg deze op. Het niet opvolgen of negeren van de waarschuwingen en instructies kunnen resulteren in ernstig letsel of zelfs de dood. Lees de verpakking zorgvuldig en bewaar deze goed. Verdere waarschuwingen zijn op het product weergegeven.




WAARSCHUWING

WAARSCHUWING - VERDRINKINGSGEVAAR

- Er zijn kinderen verdrongen tijdens het baden.
- Kinderen kunnen zelfs al verdrinken in 2 cm water en in korte tijd.
- Blijf **ALTIJD** in contact met de kind tijdens het baden.
- Laat uw kind **NOOIT** zonder toezicht in bad, zelfs niet voor enkele ogenblikken. Als u de kamer moet verlaten, neem dan uw kind mee.
- Til of verplaats de baby nooit terwijl deze zich in het badje bevindt, om valgevaar te voorkomen.
- Plaats het badje niet in een reguliere badkuip waar water in zit.
- Houd de afvoer van de reguliere badkuip open.
- Gebruik zo min mogelijk water bij het baden van uw baby.
- Laat andere kinderen nooit als vervanger voor volwassentoezicht fungeren.
- Leg een baby **NOOIT** te slapen op dit product.
- Zorg ervoor dat er nooit een kind in het badje aanwezig is gedurende het opblazen of leegmaken van het product.
- Dit product is geen speelgoed. Bewaar buiten bereik van kinderen.

Algemeen

- Laat opzetten en afbreken van dit product alléén door volwassene doen.
- Leeftijd: vanaf de geboorte tot wanneer uw kind ongehuld kan zitten.
- Baby's en jonge kinderen lopen tijdens het baden risico op verdrinking.
- Controleer voor gebruik of dit product geschikt is voor gebruik in een badkuip voor volwassenen.
- Gebruik dit product nooit op een verhoogd oppervlak of onderstel. Plaats dit product uitsluitend in een badkuip voor volwassenen en niet op een andere houder.
- Om brandwonden door heet water te voorkomen, dient het product zodanig gepositioneerd te worden dat het kind de warmwaterbron niet kan bereiken.
- Controleer altijd de watertemperatuur voordat u het kind baadt.
- Controleer vóór elk gebruik of het product stabiel is geplaatst.
- Gebruik het product niet indien onderdelen ontbreken, beschadigd of leeggelopen zijn. Er zijn geen vervangbare onderdelen.
- Het symbool "**MAX**  " aan de binnenzijde van het badje geeft het maximale waterniveau aan.
- Het is aan te raden water te gebruiken van tussen de 32° en de 37°.
- Aanbevolen baddertijd: 10 minuten.

Opblazen en gebruik

1. Pomp het product op met de meegeleverde handpomp tot het stevig aanvoelt, maar niet hard. Niet te hard opblazen en geen hogedruk pomp gebruiken.
2. Sluit het luchtventiel en druk het ventiel stevig naar beneden om het in te drukken.
3. Plaats het product in een badkuip voor volwassenen, waarbij het waterpas, stabiel en stevig moet staan.
4. Zorg ervoor dat de dop van het afvoerventiel goed is afgesloten door deze stevig naar beneden te drukken en vul het badje met zo weinig water als nodig. Vul nooit verder dan het aangegeven "**MAX**  " niveau aan de binnenzijde van het badje. **WAARSCHUWING:** Vul het badje nooit met heet water.
5. Zorg dat u alle badbenodigdheden binnen handbereik hebt voordat u de baby in het product plaatst.
6. Leg de baby met de rug op het schuin aflopend gedeelte, met de beentjes aan weerszijden van de uitstekende kruisteun.

Legen, laten leeglopen en reinigen

1. Verwijder de stop uit het leegloopventiel zonder dat het kind zich in het badje bevindt.
2. Reinig het badje met mild schoonmaakmiddel en warm water, spoel het badje goed af. Laat het product zeer goed drogen alvorens op te bergen.
3. Open het luchtventiel en knijp aan de basis van het ventiel tot het product leeggelopen is. Sluit vervolgens het lucht- en afvoerventiel weer af.

Onderhoud en opbergen

1. Controleer de naden regelmatig op defecten, indien er zich een defect voordoet gebruik het product dan niet meer.
2. Zorg ervoor dat het badje volledig aan de lucht gedroogd is alvorens deze opbergen wordt. Gebruik de originele doos om het product in op te bergen. Bewaar het product in een droge, vorstvrije ruimte (temperatuur boven de 5°C).

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

INTEX® MANUAL DO USUÁRIO

Banheira de bebê - Modelo 48523

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E CONSERVAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

Leia e siga todas as instruções e informações de segurança. Não seguir estas advertências e instruções pode resultar em ferimentos graves ou morte para os usuários. A embalagem deve ser lida com cuidado e guardada para referência futura. Veja no produto advertências adicionais.



AVISOS

ATENÇÃO – PERIGO DE AFOGAMENTO

- Bebês afogaram-se no banho.
- As crianças podem afogar-se num período de tempo muito curto numa quantidade de água reduzida como 2 cm.
- Mantenha-se **SEMPRE** em contacto com a criança durante o banho.
- **NUNCA** deixe o bebé sem vigilância no banho, nem sequer por pouco tempo. Se tiver de sair da casa de banho, leve o bebé consigo.
- Para evitar quedas, nunca levante ou carregue o bebé na banheira.
- **NUNCA** coloque o produto com água dentro da banheira de adultos.
- **SEMPRE** mantenha o dreno aberto na banheira de adultos.
- Utilize o mínimo de água possível para dar banho ao seu bebé.
- **NUNCA** permita que outras crianças substituam a supervisão de um adulto.
- **NUNCA** adormeça um bebé neste produto.
- **NUNCA** inflar ou desinflar com uma criança no interior do produto.
- Este produto não é um brinquedo. Manter fora do alcance da criança.

Geral

- Montar e desmontar somente por adulto.
- Idade: desde o nascimento até quando seu filho pode sentar sem ajuda.
- Os bebés e as crianças pequenas correm o risco de se afogarem quando tomam banho.
- Certifique-se de que este produto é compatível com uma banheira de adulto antes de o utilizar.
- Nunca utilize este produto numa superfície elevada ou num suporte. Não coloque este produto noutro suporte que não seja uma banheira para adultos.
- Para evitar queimaduras com água quente, posicione o produto de forma a impedir que a criança chegue à fonte de água.
- Verifique sempre a temperatura da água antes de dar banho à criança.
- Verifique sempre a estabilidade do produto antes de o utilizar.
- Não utilize o produto se algum componente estiver partido, em falta ou vazio. Não há peças reparáveis.
- O símbolo "MAX" com uma onda de água "MAX" marcada no interior da banheira indica o nível máximo de água a utilizar.
- A temperatura da água do banho deve estar entre 32-37 ° C.
- Tempo recomendado de banho: 10 minutos.

Como inflar e usar

1. Insufle o produto com a bomba manual incluída até ficar firme ao toque, mas não duro. Nunca infle demasiada mente ou use compressor de alta pressão.
2. Feche a válvula de ar e volte a colocar a válvula empurrando-a firmemente para baixo.
3. Coloque o produto numa banheira para adultos que esteja nivelada, estável e firme.
4. Certifique-se de que a tampa da válvula de drenagem está bem fechada, empurrando-a firmemente para baixo, e encha com a quantidade de água necessária. Não encha para além da marca "MAX" com uma onda de água "MAX" marcada no interior da banheira.
CUIDADO: Nunca despejar a água quente diretamente no produto.
5. Certifique-se de que tem todos os requisitos de banho ao alcance do braço antes de colocar o bebé neste produto.
6. Coloque as costas do bebé na secção reclinada, com as pernas entre o apoio para as virilhas saliente.

Como drenar, esvaziar e limpar

1. Com o bebé em segurança fora do produto, puxe a tampa da válvula de drenagem para fora.
2. Limpe e lave com sabão neutro e água morna. Secar completamente antes de guardar.
3. Abra a válvula de ar e aperte a válvula na base até esvaziar todo o ar. Feche novamente as válvulas de ar e de drenagem.

Manutenção e armazenamento

1. Verificar as costuras e materiais regularmente para rasgos e buracos. Se existir qualquer defeito descartar o produto e substituir por uma nova.
2. Verifique se o produto está completamente seco antes de guardar. Guardar em lugar seco e fresco. Guardar o produto em local seco acima de 5 ° C.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INTEX® VEJLEDNING

Baby Badekar - Modeller 48523

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

Læs og følg al sikkerhedsinformation og alle instruktioner. Manglende overholdelse af disse advarsler og instrukser kan medføre alvorlig personskade eller død for brugerne. Læs omhyggeligt oplysningerne på emballagen, og behold den til senere reference. Se produktet for yderligere advarsler.




ADVARSEL


ADVARSEL – FARE FOR DRUKNING

- Babyer er druknet under badning.
- Babyer kan drukne i 2 cm vand, på meget kort tid.
- Vær **ALTID** i kontakt med dit barn under badningen.
- Efterlad **ALDRIG** barnet alene i badet, end ikke for et kort øjeblik. Tag barnet med dig, hvis du forlader rummet.
- For at undgå fald, må du aldrig løfte eller bære børn i et badekar.
- Dette produkt må **ALDRIG** placeres i et voksenbadekar med vand.
- Afløbet skal **ALTID** holdes åben i voksenbadekarret.
- Brug så lidt vand som muligt til at bade dine børn.
- Andre børn må **ALDRIG** holde opsyn i stedet for en voksen.
- Børn må **ALDRIG** sove med dette produkt.
- Produktet må **ALDRIG** pustes op eller luften lukkes ud, når børn bruger det.
- Dette produkt er ikke et legetøj. Produktet skal opbevares uden for barnets rækkevidde.

Generel

- Samling og nedtagning skal foretages af en voksen.
- Alder: Fra fødslen indtil barnet kan sidde uden hjælp.
- Babyer og små børn er i fare for at drukne, når de er i bad.
- Sørg for, at dette produkt kan bruges med et voksenbadekar før brug.
- Dette produkt må aldrig bruges på en hævet overflade eller et stativ. Dette produkt må ikke placeres på et andet støttebeslag end et voksenbadekar.
- For at undgå skoldning fra varmt vand, skal produktet placeres på en sådan måde, at barnet ikke kan nå vandkilden.
- Mærk altid vandtemperaturen, før barnet bades.
- Se altid om produktet er stabilt før brug.
- Produktet må ikke bruges, hvis nogen af delene er ødelagte, mangler eller er punkteret. Produktet indeholder ingen dele, der kan serviceres.
- "MAX  " mærket i beholderen viser det maksimale vandniveau, der må bruges.
- Badevandets temperatur skal være mellem 32-37° C.
- Anbefalet badetid: 10 minutter.

Sådan pustes produktet op og bruges

1. Pump produktet op med den medfølgende håndpumpe, indtil det er fast, men ikke for hårdt. Pust aldrig for meget luft i og pust altid kun op med munden.
2. Luk luftventilen, og tryk ventilen ind.
3. Placer produktet i et voksenbadekar, så den er i vater, stabil og fast.
4. Sørg for, at afløbsventilens hætte er ordentligt lukket ved at trykke på den, og fyld så lidt vand på som nødvendigt. Den må ikke fyldes op over mærket "MAX  " i beholderen. **ADVARSEL:** Der må aldrig hældes varmt vand direkte ned i produktet.
5. Sørg for at du har alle badegenstandene inden for rækkevidde, før du lægger barnet i dette produkt.
6. Placer barnets ryg på den tilbagelænede del med benene mellem skridtstøtten.

Sådan lukkes luften ud af produktet og sådan rengøres produktet

1. Når barnet er kommet sikkert ud af produktet, trækkes proppen ud af ventilen.
2. Rens og skyl med varmt vand og mild sæbe. Lad produktet lufttørre grundigt før opbevaring.
3. Åbn luftventilen, og klem ventilen for nede, indtil al luften er lukket ud. Luk luft- og afløbsventilerne igen.

Vedligeholdelse og opbevaring

1. Se regelmæssigt samlingerne og materialet efter for slid og huller. Hvis produktet beskadiges, skal det bortskaffes og erstattes med et nyt.
2. Sørg for, at produktet er helt tørt før opbevaring. Den originale emballage kan bruges til opbevaring. Opbevar produktet i et tørt rum over 5°C.

GEM DENNE VEJLEDNING


INSTRUKCJA OBSŁUGI FIRMY INTEX®**Wanienka do kąpeli dla niemowląt - Model 48523****WAŻNE! PRZECZYTAĆ UWAGNIE I ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ W PRZYSZŁOŚCI**

Przeczytaj i zastosuj się do wszystkich informacji i instrukcji bezpieczeństwa. Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia lub śmierć użytkowników. Należy uważnie przeczytać opakowanie i zachować je na później. Zobacz produkt po dodatkowe ostrzeżenia.


**OSTRZEŻENIE****OSTRZEŻENIE - ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO UTOPIENIA**

- Odnotowano przypadki utopienia dzieci podczas kąpeli.
- Dzieci mogą się utopić w bardzo krótkim czasie, w bardzo niewielkich ilościach wody, np. 2 cm.
- Podczas kąpeli **ZAWSZE** bądź w kontakcie ze swoim dzieckiem.
- **NIGDY** nie pozostawiaj dziecka bez opieki w łazience, nawet na kilka chwil. Jeśli musisz wyjść z pokoju, zabierz dziecko z sobą.
- Aby nie dopuścić do upadku, nigdy nie należy podnosić ani przenosić dziecka w wanienkę.
- **NIGDY** nie wkładaj produktu do wanny z wodą.
- **ZAWSZE** miej otwarty odpływ wody w wannie.
- Do kąpeli swojego dziecka należy używać jak najmniejszej ilości wody.
- **NIGDY** nie pozwalaj aby inne dzieci zastąpiły nadzór przez dorosłego.
- Na tym produkcie **NIGDY** nie należy usypiać dziecka.
- **NIGDY** nie nadmuchiuj lub wypuszczaj powietrza z dzieckiem w środku.
- Ten produkt nie jest zabawką. Przechowuj z dala od dzieci.

Ogólne

- Rozkładanie i składanie zabawki może być wykonywane wyłącznie przez osoby dorosłe.
- Wiek: od urodzenia do czasu, kiedy dziecko może siedzieć bez pomocy.
- Niemowlęta i małe dzieci są narażone na ryzyko utonięcia podczas kąpeli.
- Przed użyciem należy się upewnić, że produkt pasuje do wanny dla dorosłych.
- Produktu nie wolno nigdy używać na podwyższeniu lub stojaku. Nie należy ustawiać produktu na wsporniku innym niż wanna dla dorosłych.
- Aby uniknąć poparzenia gorącą wodą, produkt należy ustawić w taki sposób, aby uniemożliwić dziecku sięganie do źródła wody.
- Przed kąpielą dziecka należy zawsze skontrolować temperaturę wody.
- Przed użyciem należy zawsze sprawdzić czy produkt jest stabilny.
- Nie należy używać produktu, jeśli jakiegokolwiek jego elementy są uszkodzone, brakuje ich lub jeśli spuszczone z nich powietrze. Nie ma serwisowanych części.
- Symbol **MAX**  " zaznaczony po wewnętrznej stronie wanienki pokazuje maksymalny poziom wody podczas użytkowania.
- Temperatura wody powinna wynosić pomiędzy 90 – 99°F.
- Zalecany czas kąpeli: 10 minut.

Jak nadmuchiwać i używać

1. Produkt należy pompować załączoną pompką ręczną aż do uzyskania umiarkowanej, nie przesadnej twardości. Nie nadmuchiuj za mocno; do nadmuchiwania nie należy stosować pompki wysokociśnieniowych.
2. Zawór powietrza należy zamknąć i schować przez wciśnięcie go do środka.
3. Produkt należy włożyć do wanny dla dorosłych, która musi być równa, stabilna i twarda.
4. Aby upewnić się, że korek zaworu spustowego jest dobrze zamknięty, należy mocno nacisnąć go w dół. Następnie można napełnić wanienkę wodą (nalać jej tak mało, jak to konieczne). Nie napełniać powyżej oznaczenia „**MAX**  ” zaznaczonego po wewnętrznej stronie wanienki. **UWAGA:** Nigdy nie wlewaj wrzątku do produktu.
5. Przed włożeniem dziecka do produktu należy się upewnić, że wszystkie potrzebne akcesoria do kąpeli znajdują się w zasięgu ręki.
6. Położyć dziecko plecami na pochylonej części wanienki, z nogami między wystającym podparciem krocza.

Opóźnianie, spuszczenie powietrza i czyszczenie

1. Po bezpiecznym wyjęciu dziecka z wanienki wyjmij zawór spustowy.
2. Mój ciepłym mydłem i splukuj ciepłą wodą. Dokładnie wysusz produkt przed przechowywaniem.
3. Otwórz zawór powietrza i ścisnąć u podstawy aż do całkowitego spuszczenia powietrza. Zamknąć z powrotem zawór powietrza i zawór spustowy.

Utrzymanie i przechowywanie

1. Sprawdzaj regularnie czy na szwach nie ma dziur i rozdarć. Jeżeli są jakieś defekty wyrzuc produkt i zastąp go nowym.
2. Upewnij się produkt jest całkowicie suchy przed schowaniem. Do przechowywania można użyć oryginalne opakowanie. Przechowuj produkt w suchym pomieszczeniu powyżej 5°C.

ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ

INTEX® ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ Детская ванночка - Модель 48523

ВНИМАНИЕ! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И СОХРАНИТЬ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ

Прочитайте информацию и инструкции по безопасности и следуйте им. Несоблюдение данных предостережений и инструкций может привести к серьезному повреждению или смерти пользователей. Упаковку необходимо внимательно прочитать и сохранить для обращения в дальнейшем за справочной информацией.




ВНИМАНИЕ


ВНИМАНИЕ - ЕСТЬ ОПАСНОСТЬ УТОПЛЕНИЯ

- Ребенок может утонуть во время купания.
- Ребенок может утонуть даже в 2 см воды за считанные секунды.
- **ВСЕГДА** находитеcь рядом с ребенком во время купания и поддерживайте физический контакт.
- **НИКОГДА** не оставляйте ребенка в ванной без присмотра, даже на несколько секунд. Если вам нужно выйти из комнаты, возьмите ребенка с собой.
- Во избежание падения никогда не поднимайте и не переносите ванну, если в ней находится ребенок.
- Не помещайте изделие в ванну для взрослых, заполненную водой.
- **ВСЕГДА** оставляйте слив воды в ванне для взрослых открытым.
- Используйте для купания ребенка как можно меньше воды.
- **НИКОГДА** не позволяйте детям присматривать вместо взрослых.
- **НИКОГДА** не укладывайте ребенка спать в этом изделии.
- **НИКОГДА** не надувайте и не сдувайте изделие с младенцем внутри.
- Данная продукция не является игрушкой. Храните вне зоны досягаемости младенцем.

Общие положения

- Бонтаж и демонтаж изделия должны производить только взрослые.
- Возраст: от рождения до момента, когда ребенок может сидеть без помощи.
- Младенцы и маленькие дети подвергаются риску утопления во время купания.
- Перед использованием убедитесь, что данное изделие совместимо с ванной для взрослых.
- Никогда не используйте изделие на поднятой поверхности или подставке. Не ставьте это изделие на другую опору, кроме ванны для взрослых.
- Во избежание ожогов горячей водой располагайте изделие таким образом, чтобы ребенок не мог дотянуться до источника воды.
- Всегда проверяйте температуру воды перед купанием ребенка.
- Перед использованием всегда проверяйте устойчивость изделия.
- Не используйте изделие, если какие-либо компоненты сломаны, отсутствуют или сдuty. Для изделия не нужны запчасти.
- Обозначение "MAX"  " внутри ванны указывает на максимально допустимый уровень воды.
- Вода для купания должна быть в пределах 32-37°C.
- Рекомендуемое время купания: 10 минут.

Как надувать и пользоваться изделием

1. Накачайте изделие с помощью входящего в комплект ручного насоса, пока оно не станет плотным на ощупь, но не твердым. Для надувания никогда не используйте высокое воздушное давление.
2. Закройте клапан и прижмите, чтобы утопить его в поверхность изделия.
3. Поместите изделие в ванну для взрослых, убедившись, что оно стоит ровно, устойчиво и надежно.
4. Убедитесь, что крышка сливного клапана надежно закрыта, и налейте минимальное количество воды. Не наполняйте ванну выше отметки "MAX"  ". **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Не наливайте горячую воду непосредственно в ванну.
5. Прежде чем поместить ребенка в изделие, убедитесь, что все необходимое для купания находится в пределах досягаемости.
6. Положите ребенка спиной на наклонную секцию, расположив его ножки между выступающими опорами для промежутиости.

Опорожнение, выпуск воздуха и очистка

1. Младенец должен быть в безопасном месте вне ванны, пока Вы открываете сливной клапан, потянув на себя.
2. Почистите ванну мягким мылом и смойте тёплой водой. Тщательно просушите изделие перед хранением.
3. Откройте воздушный клапан и сжимайте его у основания, пока изделие не сдуется. Закройте воздушный и сливной клапаны.

Техническое обслуживание и хранение

1. Регулярно проверяйте швы и материал на наличие проколов и дыр. Если есть дефекты, выбросьте изделие и замените на новое
2. Убедитесь перед уборкой на хранение, что продукт совершенно сухой. Упаковку можно использовать для хранения. Храните изделие в сухом помещении при температуре выше 5°C.

Дата изготовления: дата указана на изделии или упаковке.
Срок службы: Производителем не определен. Сделано в Китае.



СОХРАНЯЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ

INTEX® 使用取扱説明書 ベビーバスタブ - モデル 48523

重要！記載されている注意事項をよく読んで、大切に保存して下さい


注意事項をよく読んで保管してください。注意事項や説明書の内容の指示に従わなかった場合、ケガや死亡事故につながる場合があります。箱の注意事項を読んでいただき、今後の参考のためにも、きちんと保管してください。製品上の警告も見るようにしてください。

⚠️ 注意


注意 - 濡れる危険性

- お子様が入浴中に濡れています。
- お子様はわずか 2 cm の水の中でさえ、ごく短時間のうちに濡れる可能性があります。
- **必ず**入浴中のお子様との意思疎通を維持してください。
- ほんの一瞬でも、浴槽の中に赤ちゃんを置き去りにすることは**絶対に**しないでください。部屋から離れる必要がある場合は、赤ちゃんも連れて行ってください。
- 落下を避けるため、赤ちゃんを浴槽に入れて持ち上げたり、運んだりしないでください。
- 水を入れた通常のバスタブ内で本製品を使用しないでください。
- 通常のバスタブ内を排水した状態で使用してください。
- 赤ちゃんの入浴にはできるだけ少量の水を使用します。
- **決して**大人の代わりに子供が取扱わないでください。
- 本製品に赤ちゃんを入れて寝かせることは**絶対に**しないでください。
- 乳幼児を製品に入れたまま、空気を入れたり抜いたりしないでください。
- これは玩具ではありません。乳幼児の手の届かない場所に保管してください。

一般

- 本体組立てや解体は大人の方が行ってください。
- 年齢：子供が助けなく座ることができるまで。
- 赤ちゃんや幼児は入浴中に濡れる可能性があります。
- 本製品が大人用浴槽と互換性があることを確認してから使用してください。
- 決して本製品を高くしている面の上や台の上で使用しないでください。本製品を大人用浴槽以外のサポート材の上に乘せないでください。
- 熱湯でやけどをしないように、お子様が水の出口に届かないように本製品を設置してください。
- 必ずお子様の入浴前にお湯の温度を計ってください。
- 必ず製品の安定性を確認してから使用してください。
- いずれかの部品が破損・欠損しているか、または空気が抜けている場合は製品を使用しないでください。その他の付属部品は入っておりません。
- 浴槽内にある「MAX 」という記号は、使われる水の最大量を示しています。
- 水温は 32-37 度の間で入浴させてください。
- 推奨入浴時間：10 分間。

空気の入れ方と使用方法

1. 固くならず、触ると手応えがあるようになるまで、付属のハンドポンプで本製品に空気注入してください。決してふくらし過ぎないようにして下さい。又高圧での空気の注入をしないでください。
2. バルブをしっかり押し込んで固く閉じ、奥にしまします。
3. 本製品を、水平が取れ、安定して動かない状態の大人用浴槽の中に入れてください。
4. ドレンバルブキャップが固く閉じられているか、しっかり押し込んで確認し、必要に応じて少量の水を注ぎます。浴槽内の「MAX 」の印を超えて注水しないでください。**危険**：製品に直接熱湯を注がないでください。
5. 入浴用品がすべて手の届く範囲にあることを確認してから、本製品に赤ちゃんを入れてください。
6. 突き出た股間サポート材の間に両足を入れて、赤ちゃんの背中をリクライニング部分に乗せます。

水抜き、空気放出、および洗浄の方法

1. 乳幼児をゆっくりと安全に本製品から出してからバルブキャップを抜いてください。
2. 中性洗剤等とぬるま湯できれいに洗い流してください。保管前に自然乾燥させてください。
3. エアバルブを開き、空気が抜けるまでバルブの根本をすぼめてください。エアバルブとドレンバルブを元どおり締めます。

メンテナンスと保管

1. 生地の接着部分に引き裂き、穴あきがないか確認してください。不良がある場合は、製品を廃棄して、新しい製品と交換してください。
2. 保管前に製品が完全に乾いているか確認してください。本製品が入っていた箱を保管に利用してください。製品は 5 度以上の湿気のない室内に保管してください。

説明書は大切に保管してください

INTEX® 使用说明书

婴儿洗澡盆 - 型号 48523

重要！请仔细阅读并保存以备将来参考


请认真阅读及遵循本说明书中所有的安全信息与指示。若不遵照这些警告及安全说明，可能导致严重伤害或死亡。请仔细阅读外包装上的使用说明并保存以便后续查阅。请查阅印刷于产品上的警语。




警告 - 溺水危险

- 曾有儿童在沐浴时溺水身亡。
- 即使水深不到 2 厘米，儿童也有可能极短时间内溺水身亡。
- 在沐浴过程中，请**始终**与孩子保持联系。
- **切勿**将婴儿独自留在洗澡盆中，即使片刻也不行。如果需要离开房间，请将婴儿一同带走。
- 为避免跌落，请勿将婴儿放在洗澡盆内抬起或搬动。
- **请勿**将本品放置于已盛水的浴缸内。
- 请**始终**将浴缸中的排水阀打开。
- 尽可能使用较少的水量为婴儿洗浴。
- **请勿**让其他小孩代替成人照看婴儿。
- **切勿**将婴儿放在此产品上睡觉。
- 当婴儿在本产品内时，**请勿**对本品进行充气或者放气。
- 本产品不是玩具。将本品贮存于婴儿碰触不到的地方。

注意事项

- 仅供成年人安装和拆卸
- 年龄：适用于从出生到孩子可以独立坐着阶段。
- 婴幼儿在沐浴时有可能出现溺水风险。
- 使用前，请确保此产品适于与成人浴缸匹配。
- 请勿将本产品放在高处或支架上使用。请勿将本产品放置于除成人浴缸外的其他支撑物上。
- 为避免热水烫伤，请将此产品放在儿童无法解除水源处。
- 为孩子沐浴前，请务必检查水温。
- 使用前，请务必检查产品稳定性。
- 如有任何部件破损、遗失或漏气，请勿使用此产品。本品没有可更换的配件。
- 洗澡盆内侧的“MAX ”（最高）标志表示可使用的最高水位高度。
- 水温应在 32 - 38°C 之间。
- 建议使用时间：10 分钟。

如何充气及使用

1. 使用随附的手动泵为产品充气，直到触感紧实为止，但避免过硬。切勿过量充气或使用高压打气筒。
2. 关闭风嘴，并用力向下按压，令风嘴回缩。
3. 将产品平稳牢固地摆放在成人浴缸内。
4. 确保已用力向下按压排水阀盖，令其安全关闭，加入适量水。水位请勿超过洗澡盆内侧的“MAX ”（最高）标志。
警告：请勿将热水直接倒入本产品内。
5. 在将婴儿放入本产品前，确保已经将所有沐浴用品放在触手可及的范围内。
6. 让婴儿背部位于倾斜的座位上，双腿位于突出的裆部支撑之间。

清空、放气和清洁方法

1. 将婴儿安全的抱离本品，再将漏水阀的盖子打开。
2. 用温肥皂水清洗并摊平本品。当存放此产品时，要将产品完全弄干。
3. 打开风嘴，并将风嘴挤压至底部，直至完全放气。关闭风嘴和排水阀。

保养与储藏

1. 定期检查产品及其接合处是否存在裂缝或者破洞。如果有任何的破损请将本品丢弃并替换一个新的使用。
2. 在贮存之前请确保本品彻底风干。原来的包装纸箱可作保存产品之用。将本品贮存在干燥且室温高于 5°C 的地方。

保存此说明书